

Smörjande ögonsalva utan konserveringsmedel med A-vitamin

Långvarig lindring av torra ögon och skydd av ögats yta.

5 g tub

Innehåll: Vitamin A-palmitat (25 000 IE/100 g) Flytande paraffin, Vit mjuk paraffin.**Vad är det för produkt?****EYZ™ Night Ögonsalva** är en salva utan konserveringsmedel som innehåller A-vitamin.**Hur presenteras den?****EYZ™ Night Ögonsalva** är en salva utan konserveringsmedel i en tub på 5g.**När ska den användas?**

Ögonsalvan ger en långvarig lindring vid effekterna av torra ögon orsakade av mild ögonirritation, sveda och rodnad på grund av miljöfaktorer (wind, sol, torr luft, saltvatten, rök, starkt ljus) eller långvarig synansträngning (studier, läsning, datorer, mörkerkörning) eller vid användning av kontaktlinser. Ögonsalvan stödjer återställandet av tårfilmens fysiologiska tillstånd och skyddar ögontan, tack vare de smörjande och fuktgivande egenskaperna hos A-vitamin.

Hur mycket ska man använda?

Tvätta händerna och ta bort korken från tuben, luta huvudet bakåt och dra ner det nedre ögonlocket med pekfingret. Kläm ihop tuben längsamt och lägg en 10 mm sträng salva på det nedre ögonlocket. Sätt tillbaka korken på tuben direkt. Blinka två till tre gånger för att fördela salvan jämnt över ögat och torka bort överflödig salva runt ögonlocken med en ren pappersservett.

På grund av sin konsistens kan salvan orsaka en mild och övergående dimsyn, så det rekommenderas att applicera en gång dagligen på kvällen innan du går och lägger dig.

Försiktighetsåtgärder och varningar

- Ögonsalvan är endast avsedd för användning i ögat.
- Använd inte om du är överkänslig för någon av ingredienserna.
- Efter att du tagit salvan kan en lätt tillfällig dimsyn uppstå på grund av salvans oljiga konsistens: det är därför lämpligt att undvika användning av salvan före alla aktiviteter som kräver klar syn (bilföring, användning av maskiner, etc.).
- Använd inte kontaktlinser när du tar salvan: efter applicering av salvan ska det vara ett intervall på minst 30 minuter innan kontaktlinserna sätts in igen.
- Vid samtidig användning av EYZ™ Night Ögonsalva och andra ögonprodukter ska det vara ett intervall på minst 30 minuter mellan appliceringen av de två produkterna. EYZ™ Night Ögonsalva ska vara den sista produkten som tillförs.
- Undvik att tubens spets vidrör ögonfransarna eller ögat.
- Använd före utgångsdatum som anges på tuben.
- Förvaras utom syn- och räckhåll för barn.
- Använd inte om tuben är skadad.
- Förvaras mellan 15°C-25°C.

 Hållbarhet 90 dagar efter första öppnandet. Släng på rätt sätt efter användning. **Tillverkare:** Farmigea S.p.A., Via G.B. Oliva 6/8, 56121 Pisa, Italien. **Distributör:** Medilens Nordic AB, Box 1347, 251 13 Helsingborg, Sverige

Datum för senaste revision av text: April 2021

 0546 

FI

 EYZ™ Night Silmävoide**Voiteleva silmävoide ilman säilöntääineita A-vitamiinilla**

Pitkäaikainen lievitys kuiville silmille ja silmän pinnan suojaamiseen.

5 g tuubi

Koostumus: A-vitamiinipalmitaatti (25 000 IU/100 g), Nestemäinen parafin, Pehmeä valkoparafin.**Tuotteen kuvaus****EYZ™ Night Silmävoide** Silmävoide on säilöntääineeton voide, joka sisältää A-vitamiinia.**Tuotteen kuvaus****EYZ™ Night Silmävoide** on säilöntääineeton voide 5 g tuubissa.**Milloin tuotetta tulisi käyttää?**

Silmävoide tarjoaa pitkäkestoisista lievyydestä kuivasilmäisyyden oireisiin, joita ovat lievä silmien ärtymys, kirvely ja punoitus. Oireita aiheuttavat ympäristötekijät (tuuli, aurinko, kuiva ilma, suolavesi, savu, kirkas valo) tai pitkäaikainen näön rasitus (opiskelu, lukeminen, tietokoneen käyttö, pimeällä ajo) tai piilolinssien käyttö. A-vitamiinin voitelevat ja kosteuttavat ominaisuudet auttavat palauttamaan kynnelkalvon fysiologisen tilan ja suojaamaan silmän pintaa.

Kuinka paljon tulisi käyttää?

Pese kädet ja poista tuubin korkki, taivuta päättä taaksepäin ja vedä alaluomea varovasti alaspin etusormella. Purista tuubia hitaasti ja aseta noin 10 mm voidetta alaluomelle. Sulje tuubi välittömästi. Räpyttele silmiä 2-3 kertaa niin, että voide lievästi tasaiseesti koko silmän pinnalle. Pyyhi ylimääräinen voide silmäluomien ympäriltä puhtaalla kasvopaperilla.

Voide voi koostumuksensa vuoksi aiheuttaa lievää ja ohimenevää näön sumenemista. Tästä johtuen on suosittavaa käyttää voidetta kerran päivässä, illalla ennen nukkumaanmenoa.

Varotoimet ja varoitukset

- Silmävoide on tarkoitettu käytettäväksi vain silmässä.
- Älä käytä silmävoidetta, jos olet herkkä jollekin sen ainesosalle.
- Silmävoiteen käytön jälkeen voi ilmetä lievä ja tilapäistä näön sumenemista sen öljymäisen koostumuksensa vuoksi: vältä siksi silmävoiteen käyttöä ennen kaikkia toimintoja, jotka vaativat tarkkaa näköä (ajon aikana, koneiden käyttö jne.).
- Älä käytä piilolinssejä silmävoiteen annostelun aikana. Piilolinssit voi asettaa aikaisintaan 30 minuuttia voiteen annostelun jälkeen.
- Jos käytät EYZ™ Night Silmävoideeta yhdessä muiden silmätuotteiden kanssa, odota 30 minuuttia ennen silmävoiteen annostelua. EYZ™ Night Silmävoide käytetään viimeisenä.
- Vältä tuubin kärjen kosketusta ripsiin tai silmään.
- Käytä ennen tuubissa/pakkauksessa ilmoitettua viimeistä käyttöpäivää.
- Pidä poissa lasten näkyviltä ja ulottuvilta.
- Älä käytä, jos tuubi on vaurioitunut.
- Säilytä 15°C-25°C välillä.

 Säilyy 90 päivää ensimmäisestä avaamisesta. Hävitä asianmukaisesti käytön jälkeen. **Valmistaja:** Farmigea S.p.A., Via G.B. Oliva 6/8, 56121 Pisa, Italia. **Jakelija:** Medilens Nordic AB, Box 1347, S-251 13 Helsingborg, Ruotsi

Teksti on tarkistettu viimeksi: Huhtikuu 2021

 0546 



NO

Smørende øyesalve uten konserveringsmiddel med A-vitamin

Langvarig lindring av tørre øyne og beskyttelse av øyet overflate.

5 g tube

Innhold: Vitamin A-palmitat (25 000 IE/100 g), Flytende parafin, Hvit myk parafin.**Hva slags produkt er det?****EYZ™ Night Øyesalve** er en konserveringsfri øyesalve som inneholder A-vitamin.**Hvordan presenteres den?****EYZ™ Night Øyesalve** presenteres som en konserveringsfri øyesalve i en 5 g tube.**Når skal den brukes?**

Øyesalven gir langvarig lindring fra effekten av tørre øyne forårsaket av mild øyeirritasjon, svie og rødhet på grunn av miljøfaktorer (vind, sol, tørr luft, saltvann, røyk, sterkt lys), langvarig visuell belastning (studier, lesing, datamaskiner, nattkjøring) eller bruk av kontaktlinser, noe som støtter gjenoppbyggingen av tårefilmens fysiologiske tilstand og beskytter øyet overflate takket være A-vitaminets smørende og fuktgivende egenskaper.

Hvor mye skal du bruke?

Vask hendene og fjern korken fra tuben, len hodet bakover og trekk det nedre øyelokket ned med pekefingeren. Klem langsomt på tuben og legg en 10 mm salvestreng i nedre øyelokk. Sett korken på tuben igjen. Blunk to til tre ganger for å fordele salven jevnt over øyet og tørk av overflødig salve rundt øyelokkene med en ren papirserviett. Sett korken tilbake på tuben.

På grunn av konsistensen kan salven forårsake lett og forbigående sløret syn, så det anbefales å påføre salven en gang daglig, på kvelden før du går og legger deg.

Forsiktighetsregler og advarsler

- Produktet er kun beregnet for bruk i øynene.
- Ikke bruk hvis du er allergisk mot noen av ingrediensene.
- Etter påføring kan det oppstå lett, midlertidig sløret syn på grunn av salvens olieaktige konsistens: det anbefales å unngå bruk av salven før aktivitet som krever klart syn (kjøring, betjening av maskiner, etc.).
- Ikke bruk kontaktlinser mens du påfører salven. Etter påføring bør det være et intervall på minst 30 minutter før linsene settes inn igjen.
- Når du bruker EYZ™ Night Øyesalve sammen med andre øyeprodukter, bør det være et intervall på minst 30 minutter mellom påføring av de to produktene. EYZ™ Night Øyesalve skal være det siste produktet som påføres.
- Unngå at tuppen på tuben kommer i kontakt med øyevippene eller øyet.
- Brukes før utløpsdatoen som er angitt på tuben.
- Oppbevares utilgjengelig for barn.
- Må ikke brukes hvis tuben er skadet.
- Oppbevares mellom 15 °C - 25 °C.

Holdbar i 90 dager etter første åpning.

Kastes forsvarlig etter bruk.

Produsent: Farmigea S.p.A., Via G.B. Oliva 6/8, 56121 Pisa, Italia. **Distributør:** Medilens Nordic AB, Box 1347, 251 13 Helsingborg, Sverige

Dato for siste revisjon af tekstu: April 2021

0546 A

EYZ™ Night Øjensalve

DK

Konserveringsmiddelfri smørende øjensalve med A-vitamin

Langvarig lindring af tørre øjne og beskyttelse af øjet overflate.

5 g tube

Innhold: Vitamin A-palmitat (25 000 IE/100 g), Flydende paraffin, Hvid blød paraffin.**Hvad er det****EYZ™ Night Øjensalve** er en konserveringsfri øjensalve som indeholder A-vitamin.**Hvordan præsenteres det?****EYZ™ Night Øjensalve** er en konserveringsfri øjensalve i en 5 g tube.**Hvornår skal du bruge EYZ™ Night Øjensalve?**

Øjensalven giver langvarig lindring af tørre øjne forårsaget af mild øjenirritation, brænden og rødme på grund af miljøfaktorer (vind, sol, tør luft, salt vand, røg, stærkt lys) eller langvarig anstrengelse af synet (studere, læsning, skærmarbejde, kørsel om natten) eller ved brug af kontaktlinser. Støtter genopbygningen af den naturlige tårefilm og beskytter øjet overflade takket være produktets smørende og fugtighedsgivende egenskaber af A-vitamin.

Hvordan bruges EYZ™ Night Øjensalve?

Vask hænderne og fjern hætten på tuben, læg hovedet bagover og træk det nedre øjenlåg ned med pegefingeren, for at danne et mellemrum. Tryk forsigtigt på tuben til en 10 mm stribe salve ligger i området mellem øjet og øjenlåg. Sæt hætten på tuben igen. Blink to til tre gange for at fordele salven jævnligt over øjet, og tør det overflødige salve rundt om øjenlågene af med en ren papir serviet.

På grund af konsistensen kan salven forårsage mild og forbigående sløret syn, så det anbefales at bruge på gang dagligt om aftenen, før man lægger sig til at sove.

Forholdsregler og advarsler:

- Øjensalven er kun beregnet til brug i øjet.
- Anvend ikke produktet, hvis du er allergisk overfor nogen af indholdsstofferne.
- Efter at have påført salven kan der forekomme et let midlertidigt sløret syn på grund af salvens olieaktige konsistens. Det anbefales derfor at undgå anvendelse af salven før enhver aktivitet, der kræver klart syn (kørsel, brug af maskiner osv.).
- Brug ikke kontaktlinser, samtidig med salven. Efter påføring af salven skal der være et interval på 30 minutter, før kontaktlinserne isættes igen.
- Ved samtidig brug af EYZ™ Night Øjensalve og andre øjenprodukter, skal der være et interval på mindst 30 minutter mellem påføring af de to produkter, og EYZ™ Night Øjensalve skal være det sidste produkt der påføres.
- Undgå at spidsen på tuben rører ved øjenvipperne eller øjet.
- Må ikke anvendes efter udløbsdatoen der står på pakningen.
- Opbevares utilgængelig for børn.
- Må ikke anvendes hvis tuben er beskadiget.
- Opbevares mellem 15 °C - 25 °C.

Efter anbrud kan produktet anvendes op til 90 dage.

Bortskaf korrekt efter brug.

Producent: Farmigea S.p.A., Via G.B. Oliva 6/8, 56121 Pisa, Italia. **Distributør:** Medilens Nordic AB, Box 1347, 251 13 Helsingborg, Sverige

Dato for sidste revision af indlægssedlen: April 2021

0546 A